

Patrocinado por



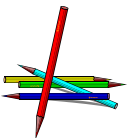
## Reglamento del concurso de la Sociedad Americana de Ingenieros para la Seguridad

Reglas del 10<sup>o</sup> Concurso anual del póster Kids ASSE 'SEGURIDAD EN EL TRABAJO' 2012 para niños de 5-14 años

El concurso se llevará a cabo del 19 de Septiembre, 2012, al 14 de Febrero del 2012

**Celebrando la Semana de la Seguridad e Higiene laboral en Norte-América (NAOSH) del 6 al 12 de Mayo del 2012 (North American Occupational Safety and Health -NAOSH) y el Día profesional de la Seguridad e Higiene en el trabajo, el 9 de Mayo del 2012**

Favor de leer y seguir **todas** las reglas detenidamente para que todos los pósters/dibujos cumplan con los requisitos. Los pósters que **MEJOR REPRESENTEN LA SEGURIDAD LABORAL** serán seleccionados como los ganadores de cada una de las categorías por edades. Antes de que los niños comiencen a dibujar se les insta a que hablen con ellos acerca de su trabajo, la seguridad en el área laboral y a que les expliquen con ejemplos de los riesgos que se presentan en el ámbito de la seguridad en el trabajo, riesgos a la salud, en el medio ambiente y de la manera en como los profesionales se desempeñan a diario mientras trabajan, y de ser posible, darles ejemplos de situaciones sobre las áreas de trabajo. Visite [www.asse.org/naosh](http://www.asse.org/naosh) para mostrar ejemplos de otros niños de pósters sobre seguridad en el área laboral y [www.asse.org](http://www.asse.org) para información sobre la seguridad, higiene y medio ambiental. en el área de trabajo. Que se diviertan y como dicen en el Salvaje, Salvaje Oeste, "Al que madruga, Dios le ayuda!"



### REGLAS DEL CONCURSO DE PÓSTERS

1. Las inscripciones están abiertas a todos los hijos, nietos, sobrinas, sobrinos de socios ASSE en las edades de 5-14 años. Escuelas Seccionales y socios **PUEDEN** patrocinar a escuelas y niños de sus comunidades, de sus lugares de trabajo, etc. Son cinco las categorías por edades. El primero, segundo, tercero y cuarto lugares de ganador, serán seleccionados de este grupo por edad: 1) edades: 5-6; 2) edades 7-8; 3) edades 9-10; 4) edades 11-12; y 5) edades 13-14.. Los hijos, nietos, sobrinas, sobrinos de empleados de ASSE no podrán concursar.
2. El dibujo en el póster **deberá estar relacionado al tema 'La Seguridad en el Trabajo' y deberá ilustrar un ejemplo de Seguridad laboral/ estar seguro en el trabajo.** Como usted sabe, la descripción del área laboral puede abarcar mucho-- puede ser en una oficina, una fábrica manufacturera, sobre la carretera, dentro de un avión, a bordo de un tren, en una embarcación, en un puerto marítimo, en el hogar, sobre un campo de futbol, en una tienda, en el departamento de bomberos o de la policía, en lugares en construcción, mientras maneja, en la milicia, en los capitolios estatales, en los parques, albercas, etc. Motive a sus hijos a que sean creativos.
3. **EL PÓSTER YA TERMINADO NO DEBERÁ SER MÁS GRANDE QUE 11" x 14". Los pósters más grandes que 11" x 14" serán descalificados.** Todos los pósters podrán ser enviados como documento con formato PDF

4. **Sólo se admitirá un póster por niño.** Sólo será permitida la asistencia verbal de Padres/patrocinadores. Todos los dibujos deberán reflejar un esfuerzo personal y ser originales hechos a pulso. Por favor -que los dibujos no hayan sido calcados-.
5. **Cada póster deberá incluir la ficha de entrada oficial del concurso de posters (disponible en [www.asse.org/naosh12](http://www.asse.org/naosh12)) de Kids ASSE 'La Seguridad en el Trabajo' (Safety on the Job). Toda la información en la ficha de entrada deberá ser completada; para comunicarnos con los ganadores.**
6. **TODAS LAS SOLICITUDES DEBERÁN SER ENVIADAS POR E-MAIL O CON FECHA EN EL MATASELLOS FECHADO ANTES DE FEBRERO 14, 2012.** Todas las solicitudes serán propiedad de ASSE, una vez hayan sido recibidas. Enviar los posters a:

**Kids' 'Safety-on-the-Job' Poster Contest**

**1800 E. Oakton Street**

**Des Plaines, IL 60018**

**o envíe su documento con formato PDF por e-mail a [pr@asse.org](mailto:pr@asse.org)**



7. Bases para otorgar el fallo---creatividad y que tan bien el póster expresa el tema del concurso 'La Seguridad en el Trabajo'.
8. Los pósters ganadores serán anunciados en Marzo, 2012. Un jurado de jueces independientes decidirá sobre los ganadores.
9. Los ganadores serán galardonados de la siguiente manera. el ganador del primer premio en cada categoría por edades de grupo recibirá \$5,000 en bonos de ahorros; el ganador del segundo lugar recibirá \$500 en bonos de ahorros; y los ganadores del tercero y cuarto lugares serán cada uno, acreedores a \$200 en bonos de ahorros por participación dentro de los EE.UU.; los ganadores en la categoría Internacional, recibirán un premio de valor similar.
10. Todos los pósters de los concursantes ganadores, participantes, y sus familias, socios NAOSH y miembros ASSE están cordialmente invitados a asistir a la ceremonia de premiación del concurso de pósters ASSE Kids "La Seguridad en el Trabajo" y a la apertura de los eventos NAOSH, que se llevarán a cabo los días 6 y 7 de Mayo, 2012 en Washington, D.C. Detalles sobre los eventos en Washington, D.C. y todas las actividades de apertura NAOSH en Norte América, para los participantes del concurso de pósters, sus familias, partidarios y miembros serán publicados a principios del 2012. ¡Esperamos verlos ahí.!

**Visite el portal electrónico ASSE [www.asse.org/naosh](http://www.asse.org/naosh) o [www.asse.org/newsroom](http://www.asse.org/newsroom) para obtener la información más reciente sobre concursos de pósters, solicitudes, o muestras de pósters, actividades a cargo de NAOSH, boletines informativos, fotos, carteleras, y ganadores anteriores.**

En caso de tener más preguntas, favor de contactar a Trinity Stachura al (847) 768-3441 o por email a [tstachura@asse.org](mailto:tstachura@asse.org).